

THIS SPACE FOR COURT USE ONLY

FILING OF PLAN		
For Chapter 9, 11, 12 and 13 cases only. Check appropriate.		
<input type="checkbox"/> A copy of debtor's proposed plan dated _____ is attached.		<input type="checkbox"/> Debtor intends to file a plan within the time allowed by statute, rule or order of the court.
PRIOR BANKRUPTCY CASE FILED WITHIN LAST 8 YEARS (if more than one, attach additional sheet)		
Location Where Filed	Case Number	Date Filed
PENDING BANKRUPTCY CASE FILED BY ANY SPOUSE, PARTNER OR AFFILIATE OF THIS DEBTOR (if more than one, attach additional sheet.)		
Name of Debtor	Case Number	Date
Relationship	District	Judge
<div style="text-align: center;">Exhibit A</div> <p>(To be completed if the debtor is required to file periodic reports (e.g., forms 10K and 10Q) with the Securities and Exchange Commission pursuant to Section 13 or 15(d) of the Securities Exchange Act of 1934 and is requesting relief under Chapter 11).</p> <p>_____ Exhibit A is attached and made a part of this petition.</p>		<div style="text-align: center;">Exhibit B</div> <p>I, the attorney for the petitioner named in the foregoing petition, declare that I have informed the petitioner that he or she may proceed under Chapter 7,11,12 or 13 of title 11, United States Code, and have explained the relief available under each such chapter. I further certify that I delivered to the debtor the notice required by §342(b) of the Bankruptcy Code.</p> <p>X _____ n/a Date: _____</p>
<div style="text-align: center;">Exhibit C</div> <p>Does the debtor own or have possession of any property that poses or is alleged to pose a threat of imminent and identifiable harm to public health or safety?</p> <p>_____ Yes, and Exhibit C is attached and made a part of this petition.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> X No.</p>		<div style="text-align: center;">Certification Concerning Debt Counseling</div> <p style="text-align: center;">See Exhibit D, attached hereto</p> <p>n/a I/we have received approved budget and credit counseling during the 180-day period preceding the filing of this petition.</p> <p>_____ I/we request a waiver of the requirement to obtain budget and credit counseling prior to filing based on exigent circumstances.</p>
Information Regarding the Debtor (Check the Applicable Boxes)		
Venue (Check any applicable box)		
<input checked="" type="checkbox"/> X Debtor has been domiciled or has had a residence, principal place of business, or principal assets in this District for 180 days immediately preceding the date of this petition or for a longer part of such 180 days than in any other District.		
<input type="checkbox"/> There is a bankruptcy case concerning debtor's affiliate, general partner, or partnership pending in this District.		
<input type="checkbox"/> Debtor is a debtor in a foreign proceeding and has its principal place of business or principal assets in the United States in this District, or has no principal place of business or assets in the United States but is a defendant in an action or proceeding (in a federal or state court) in this District, or the interest of the parties will be served in regard to the relief sought in this District.		
Statement by a Debtor Who Resides as a Tenant of Residential Property		
Check all applicable boxes		
<input type="checkbox"/> Landlord has a judgment against the debtor for possession of debtor's residence. (If box checked, complete the following:)		
<div>_____</div> <div>(Name of landlord that obtained judgment)</div>		
<div>_____</div> <div>(Address of landlord)</div>		
<input type="checkbox"/> Debtor claims that under applicable nonbankruptcy law, there are circumstances under which the debtor would be permitted to cure the entire monetary default that gave rise to the judgment for possession, after the judgment for possession was entered, and		
<input type="checkbox"/> Debtor has included in this petition the deposit with the court of any rent that would become due during the 30-day period after the filing of the petition.		
REQUEST FOR RELIEF		

Debtor requests relief in accordance with the chapter 7 of title II, United States Code, specified in this petition.

SIGNATURES

ATTORNEY

X /s/ Neal S. Gainsberg _____ Date _____

Signature

INDIVIDUAL/JOINT DEBTOR(S)

I declare under penalty of perjury that the information provided in this petition is true and correct

X /s/

Signature of Debtor

Date

X

Signature of Joint Debtor

Date

CORPORATE OR PARTNERSHIP DEBTOR

I declare under penalty of perjury that the information provided in this petition is true and correct, and that the filing of this petition on behalf of the debtor has been authorized

/s/ Mauro Aguirre

Signature of Authorized Individual

Mauro Aguirre

Print of Type Name of Authorized Individual

President

Title of Individual Authorized by Debtor to File this Petition

Date 1/18/08

Exhibit "A" (To be completed if debtor is a corporation requesting relief under chapter 11.)

 Exhibit "A" is attached and made part of this petition.

TO BE COMPLETED BY INDIVIDUAL CHAPTER 7 DEBTOR WITH PRIMARILY CONSUMER DEBTS (SEE p.I. 98-353 & 322)

I am aware that I may proceed under chapter 7, 11, 12 or 13 of title 11, United States Code, understand the relief available under each such chapter, and choose to proceed under chapter 7 of such title

If I am represented by an attorney, exhibit "B" has been completed.

X _____ Date _____

Signature of Debtor

X _____ Date _____

Signature of Joint Debtor

EXHIBIT "B" (To be completed by attorney for individual chapter 7 debtor(s) with primarily consumer debts.)

I, the attorney for the debtor(s) named in the foregoing petition, declare that I have informed the debtor(s) that (he, she, or they) may proceed chapter 7, 11, 12, or 13 of title 11, United States Code, and have explained the relief available under each such chapter

X /s/ _____ Date _____

Signature of Attorney

UNITED STATES BANKRUPTCY COURT

DISTRICT OF

In re: **Mauro's Concrete Specialists Inc.**

Debtor(s)

Case No.

(If Known)

Chapter 7

See summary below for the lists of schedules. Include Unsworn Declaration under Penalty of Perjury at the end

GENERAL INSTRUCTIONS: Schedule D, E and F have been designed for the listing of each claim only once. Even when a claim is secured only in part or entitled to priority only in part, it still should be listed only once. A claim which is secured in whole or in part should be listed on Schedule D only, and a claim which is entitled to priority in whole or in part should be listed in Schedule E only. Do not list the same claim twice. If a creditor has more than one claim, such as claims arising from separate transactions, each claim should be scheduled separately

Review the specific instructions for each schedule before completing the schedule.

SUMMARY OF SCHEDULES

Indicate as to each schedule whether that schedule is attached and state the number of pages in each, Report the totals from Schedules A, B, D, E, F, I and J in the boxes provided, Add the amounts of Schedules A and B to determine the total amount of the debtor's assets. Add the amounts from Schedules D, E, and F to determine the total amount of the debtor's liabilities.

Name of Schedule	Attached (Yes No)	Number of Sheets	Amounts Scheduled		
			Assets	Liabilities	Other
A - Real Property	Y	1	0.00		
B - Personal Property	Y	3	175,400.00		
C - Property Claimed as Exempt	Y	1			
D - Creditors Holding Secured Claims	Y	1		0.00	
E - Creditors Holding Unsecured Priority Claims	Y	1		149,548.00	
F - Creditors Holding Unsecured Nonpriority Claims	Y	2		199,397.00	
G - Executory Contracts and Unexpired Leases	Y	1			
H - Codebtors	Y	1			
I - Current Income of Individual Debtor(s)	N				
J - Current Expenditures of Individual Debtor(s)	N				
Total Number of Sheets of All Schedules		11			
Total Assets			175,400.00		
Total Liabilities				348,945.00	

SCHEDULE A - REAL PROPERTY

DESCRIPTION AND LOCATION OF PROPERTY	NATURE OF DEBTORS INTEREST IN PROPERTY	H W J C	CURRENT REPLACEMENT VALUE OF DEBTORS INTEREST IN PROPERTY WITHOUT DEDUCTING ANY SECURED CLAIM OR EXEMPTION	AMOUNT OF SECURED CLAIM
None			0.00	
TOTAL ->			0.00	(Report also on Summary of Schedules)

SCHEDULE B - PERSONAL PROPERTY

TYPE OF PROPERTY	N O N E	DESCRIPTION AND LOCATION OF PROPERTY	H W J C	CURRENT REPLACEMENT VALUE OF DEBTORS INTEREST IN PROPERTY WITHOUT DEDUCTING ANY SECURED CLAIM OR EXEMPTION
1. Cash on Hand	N	Charter One- checking accounts		0.00
2. Checking/savings or other financial accounts certificates of deposit, or shares in banks, savings and loan, thrift, building and loan, and homestead associations, or credit unions, brokerage houses, or cooperatives.				
3. Security deposits with public utilities, telephone companies, landlords, and others.	N			
4. Household goods and furnishings, including audio, video and computer equipment	N			
5. Books, pictures and other art objects, antiques, stamp, coin, record, tape, compact disc, and other collections or collectibles.	N			
6. Wearing apparel.	N			
7. Furs and jewelry.	N			
8. Firearms and sports, photographic, and other hobby equipment.	N			
9. Interests in insurance policies, Name insurance company of each policy and itemize surrender or refund value of each.	N			

TYPE OF PROPERTY	N O N E	DESCRIPTION AND LOCATION OF PROPERTY	H W J C	CURRENT REPLACEMENT VALUE OF DEBTORS INTEREST IN PROPERTY WITHOUT DEDUCTING ANY SECURED CLAIM OR EXEMPTION
10. Annuities. itemize and name each issuer.	N			
11. Interests in IRA, ERISA, Keogh, education IRA, or other pension or profit sharing plans. Itemize	N			
12. Stock and interests in incorporated and unincorporated businesses. Itemize.	N			
13. Interest in partnerships or joint ventures. itemize.	N			
14. Government and corporate bonds and other negotiable and nonnegotiable instruments.	N			
15. Accounts receivable.		Saratoga Homes, previous construction wrk		50,000.00
16. Alimony, maintenance, support, and property settlements to which the debtor is or may be entitled. Give particulars.	N	outstanding invoices		
17. Other liquidated debts owing debtor including tax refunds. Give particulars.				
18. Equitable or future interests, life estates, and rights to powers exercisable for the benefit of the debtor other than those listed on Schedule of Real Property	N			
19. Contingent and noncontingent interests in estate of a decedent, death benefit plan, life insurance policy, or trust	N			
20. Other contingent and unliquidated claims of every nature, includeing tax refunds, counterclaims of the debtor, and rights to setoff claims. Give estimated value of each.	N			
21. Patents, copyrights, and other intellectual property. Give perticulars.	N			
22. Licenses, franchises, and other general intangibles. Give particulars.				
23. Automobiles, trucks, trailers, and other vehicles and accessories.		2000 Ford F550S Duty Pickup		20,000.00
24. Boats, motors, and accessories.	N	1978 Mack		15,000.00
25. Aircraft and accessories.	N			
26. Office equipment, furnishings, and supplies				
27. Machinery, fixtures, equipment and supplies used in business		Tools		400.00
28. Inventory.		Construction forms		90,000.00
29. Animals	N	Currently in Possession of R&J Construction & Supply Co.		
30. Crops - growing or harvested. Give particulars.	N			
31. Farming equipment and implements	N			
32. Farm supplies, chemicals, and feed.	N			
33. Customer lists or other compilations containing personally identifiable information (as defined in 11 U.S.C. §101(41A) provided to the debtor by individuals in connection with obtaining a product or service from the debtor primarily for personal, family, or	N			

household purposes.				
34. Other personal property of any kind not already listed. Itemize.	N			
(included amounts from any continuation sheets attached. Report total also on Summary of Schedules) Total->				175,400.00

In re: **Mauro's Concrete Specialists Inc.** Debtor(s) Case No. (if known)

SCHEDULE C - PROPERTY CLAIMED AS EXEMPT

Debtor elects the exemptions to which debtor is entitled under (Check one)

 11 U.S.C & 522(b)(2): Exemptions available under applicable nonbankruptcy federal laws, state or local law.

DESCRIPTION OF PROPERTY	SPECIFY LAW PROVIDING EACH EXEMPTION	VALUE OF CLAIMED EXEMPTION	CURRENT REPLACEMENT VALUE OF PROPERTY WITHOUT DEDUCTING EXEMPTION

SCHEDULE D - CREDITORS HOLDING SECURED CLAIMS

CREDITOR'S NAME AND MAILING ADDRESS INCLUDING ZIP CODE	COD E B T	H W J C	DATE CLAIM WAS INCURRED, NATURE OF LEIN AND DESCRIPTION AND REPLACEMENT VALUE OF PROPERTY SUBJECT TO LEIN	C U D	AMOUNT OF CLAIM WITHOUT DEDUCTING VALUE OF COLLATERAL	UNSECURED PORTION IF ANY
ACCOUNT NO.						
ACCOUNT NO.						
			VALUE \$			
ACCOUNT NO.						
			VALUE \$			
ACCOUNT NO.						
			VALUE \$			
ACCOUNT NO.						
			VALUE \$			
ACCOUNT NO.						
			VALUE \$			
ACCOUNT NO.						
			VALUE \$			
ACCOUNT NO.						
			VALUE \$			
SUBTOTAL -> (Total of this page)						
TOTAL ->						0.00

In re: **Mauro's Concrete Specialists Inc.**

Debtor(s)

Case No.

(if known)

SCHEDULE E - CREDITORS HOLDINGS UNSECURED PRIORITY CLAIMS

☐ Check this box if debtor has no creditors holding unsecured priority claims to report on this Schedule E.

TYPE OF PRIORITY CLAIMS (Check the appropriate box(es) below if claims in that category are listed on the attached sheets).

☐ **Extensions of credit in an involuntary case**

Claims arising in the ordinary course of the debtor's business or financial affairs after the commencement of the case but before the earlier of the appointment of a trustee or the order for relief. 11 U.S.C 507(a)(2).

☒ **Wages, salaries, and commissions**

Wages, salaries, and commissions, including vacation, severance, and sick leave pay owing to employees, up to a maximum of \$2000 per employee, earned within 90 days immediately preceding the filing of the original petition or the cessation of business, whichever occurred first, to the extent provided in 11 U.S.C. 507(a)(3)

☒ **Contributions to employee benefit plans**

Money owed to employee benefit plans for services rendered within 180 days immediately preceding the filing of the original petition, or the cessation of business, whichever occurred first, to the extent provided in 11 U.S.C. 570(a)(4).

☐ **Certain farmers and fishermen**

Claims of certain farmers and fishermen, up to a maximum of \$2000 per farmer or fisherman, against the debtor, as provided in 11 U.S.C. 507(a)(5).

☐ **Deposits by individuals**

Claims of individuals up to a maximum of \$900 for deposits for the purchase, lease, or rental of property or services for personal, family, or household use, that were not delivered or provided. 11 U.S.C. 507(a)(6).

☒ **Taxes and Certain Other Debts Owed to Governmental Units**

Taxes, customs, duties, and penalties owing to federal, state, and local governmental units as set forth in 11 U.S.C. 507(a)(7).

☐ **Claims for personal injury while debtor was intoxicated.**

CREDITORS NAME AND MAILING ADDRESS INCLUDING ZIP CODE	CO D E B T	H W J C	DATE CLAIM WAS INCURRED AND CONSIDERATION FOR CLAIM	C U D	TOTAL AMOUNT OF CLAIM	AMOUNT ENTITLED TO PRIORITY
Account No. 42-1575475 Illinois Dept. of Revenue Bankruptcy Section, level 7-425 100 W Randolph Street Chicago, IL 60601			Quarterly withholding income tax 2007- 3rd & 4th Quarter		2,623.00	2,623.00
Account No. 42-1575475 Department of Treasury-Internal Rev. Serv Centralized Insolvency Operations, PO Box 21126 Philadelphia, PA 19114			Quarterly withholding taxes 2007- 3rd & 4th Quarter		21,490.00	21,490.00
Account No. 4350799 I.D.E.S. Northern Region 260 East Indian Trail Road Aurora, IL 60505-1733			Contribution and Wage Taxes 2007		41.00	41.00
Account No. Luis Nunez 634 Talma St. Aurora, IL 60505-1733			wages 2007		900.00	900.00
Continuation sheets attached					25,054.00	25,054.00
Subtotal --->						
Total --->						

In re: **Mauro's Concrete Specialists Inc.** Debtor(s) Case No. (if known)

SCHEDULE E - CREDITORS HOLDINGS UNSECURED PRIORITY CLAIMS

CREDITORS NAME AND MAILING ADDRESS INCLUDING ZIP CODE	CO D E B T	H W J C	DATE CLAIM WAS INCURRED AND CONSIDERATION FOR CLAIM	C U D	TOTAL AMOUNT OF CLAIM	AMOUNT ENTITLED TO PRIORITY
Account No.						
Jesus Nunez 718 Jackson St. Aurora, IL 60505			wages 2007		900.00	900.00
Account No.						
Santaigo Arroyo 1756 Elgin Ave Joliet, IL 60432			wages 2007		900.00	900.00
Account No.						
Baudelio Espinoza 1318 Park Dr. Montgomery, IL 60538			wages 2007		700.00	700.00
Account No.						
Laborers' Pension Fund Laborers' Welfare Fund c/o Allison, Slutsky & Kennedy, PC 230 W Monroe Street-Suite 2600 Chicago, IL 60606			judgment for contribution to employee benefit plan		121,994.00	4,810.00
Subtotal --->					124,494.00	7,310.00
Total --->					149,548.00	32,364.00

SCHEDULE F - CREDITORS HOLDING UNSECURED NONPRIORITY CLAIMS

___ Check here if debtor has no creditors holding unsecured nonpriority claims to report on this Schedule F

CREDITOR'S NAME AND MAILING ADDRESS INCLUDING ZIP CODE	C O D E B T	H W J C	DATE CLAIM WAS INCURRED AND CONSIDERATION FOR CLAIM. IF CLAIM IS SUBJECT TO SETOFF, SO STATE.	C U D	AMOUNT OF CLAIM
ACCOUNT NO. 0689 Kendall County Concrete Inc. 695 Route 34 Aurora, IL 60503			Concrete Supplier 2007		34,408.49
ACCOUNT NO. Midwest Conveyor Service Inc. 37 B Stonehill Rd Oswego, IL 60543			Supplier Jun-05		1,250.50
ACCOUNT NO. Lafarge Elburn, Inc., FNA Feltes Sand & Gravel, Inc. 1S194 IL Route 47 Elburn, IL 60119-0370			concrete supplier 9 07 thru 12 07		13,624.00
ACCOUNT NO. Global Payments Check Services, Inc. PO Box 661038 Chicago, IL 60666-1038			bad check for services from Mc Cann Industries, Inc. 2007		2,482.60
ACCOUNT NO. Narvick 1268 Bridge Street Yorkville, IL 60560			supplier 8/07 thru 11/07		83,330.00
ACCOUNT NO. Grand National Conveyor 201 LeJeune Ave Lockport, IL 60441			supplier 03 07		3,867.50
ACCOUNT NO.					
ACCOUNT NO. Saratoga Homes of Illinois, LLC 2339 Mayfield Drive Montgomery, IL 60538			termination contract		Notice
ACCOUNT NO. Bart's Damp Proofing 15 Sonora Dr. Montgomery, IL 60538			construction work 2007		2,719.00
Subtotal ->					141,682.00
Total ->					

SCHEDULE F - CREDITORS HOLDING UNSECURED NONPRIORITY CLAIMS

___ Check here if debtor has no creditors holding unsecured nonpriority claims to report on this Schedule F

CREDITOR'S NAME AND MAILING ADDRESS INCLUDING ZIP CODE	CO D E B T	H W J C	DATE CLAIM WAS INCURRED AND CONSIDERATION FOR CLAIM. IF CLAIM IS SUBJECT TO SETOFF, SO STATE.	C U D	AMOUNT OF CLAIM
ACCOUNT NO. 44559 R&J Construction Supply Co. 30 W 180 Butterfield Road Warrenville, IL 60555			construction supplies 2005-07		51,215.00
ACCOUNT NO. Jorge Ruiz 2830 Brian Ct Montgomery, IL 60538			loan Nov-07		3,500.00
ACCOUNT NO. Jesus Aguirre 1115 Front Street Aurora, IL 60505			loan Feb-07		3,000.00
ACCOUNT NO. 					
ACCOUNT NO. 					
ACCOUNT NO. 					
ACCOUNT NO. P.O. 					
ACCOUNT NO. 					
ACCOUNT NO. 					
Subtotal ->					57,715.00
Total ->					199,397.00

In re: **Mauro's Concrete Specialists Inc.**

Debtor(s)

Case No.

(if known)

SCHEDULE G - EXECUTORY CONTRACTS AND UNEXPIRED LEASES

☒ Check here if debtor has no executory contracts or unexpired leases.

NAME AND MAILING ADDRESS, INCLUDING ZIP CODE, OF OTHER PARTIES TO LEASE OR CONTRACT	DESCRIPTION OF CONTRACT OR LEASE AND NATURE OF DEBTOR'S INTEREST. STATE WHETHER LEASE IS FOR NONRESIDENTIAL REAL PROPERTY. STATE CONTRACT NUMBER OF ANY GOVERNMENT CONTRACT.

NAME AND ADDRESS OF CODEBTOR	NAME AND ADDRESS OF CREDITOR

In re:

Mauro's Concrete Specialists Inc.

Document

Page 17 of 30

Debtor(s)

Case No.

(if known)

DECLARATION CONCERNING DEBTOR'S SCHEDULES

DECLARATION UNDER PENALTY OF PERJURY BY INDIVIDUAL DEBTOR

I declare under penalty of perjury that I have read the foregoing summary and schedules, consisting of _____ sheets,
 (Total shown on summary page plus 1.)
 and that they are true and correct to the best of my knowledge, information and belief.

Date

Signature: _____

Debtor

Date

Signature: _____

(Joint Debtor, if any)

DECLARATION UNDER PENALTY OF PERJURY ON BEHALF OF CORPORATION OR PARTNERSHIP

I, the _____ President _____ (the president or other officer or an authorized agent of the corporation or a member or an
 authorized agent of the partnership) of the _____ Mauro's Concrete Specialists, Inc.
 case, declare under penalty of perjury that I have read the foregoing summary and schedules, consisting of _____ sheets,
 (Total shown on summary page plus 1)
 and that they are true and correct to the best of my knowledge, information and belief.

Date 1/18/08

Signature: /s/ Mauro Aguirre _____

(Print or type name of individual signing on behalf of debtor.)

(An individual signing on behalf of a partnership or corporation must indicate position or relationship to debtor.)

In re: Mauro's Concrete Specialists Inc.

Debtor(s)

Case No.

(if known)

STATEMENT

Pursuant to Rule 2016(b)

The undersigned, pursuant to Rule 2016(b) Bankruptcy Rules, states that:

(1) The undersigned is the attorney for the debtor(s) in this case.

(2) The compensation paid or agreed to be paid by the debtor(s) to the undersigned is:

(a) for legal services rendered or to be rendered in contemplation of and in connection with this case

2,500.00

(b) prior to filing this statement, debtor(s) have paid

2,500.00

(c) the unpaid balance due and payable is

0.00

(3) \$ 299.00 of the filing fee in this case has been paid.

(4) The services rendered or to be rendered include the following:

(a) analysis of the financial situation, and rendering advice and assistance to the debtor(s) in determining whether to file a petition under title 11 of the United States Code.

(b) preparation and filing of the petition, schedules, statement of affairs and other documents required by the court.

(c) representation of the debtor(s) at the meeting of creditors.

(5) The source of payments made by the debtor(s) to the undersigned was from earning, wages and compensation for services performed, and

(6) The source of payments to be made by the debtor(s) to the undersigned for the unpaid balance remaining, if any, will be from earnings, wages and compensation for services performed, and

(7) The undersigned has received no transfer, assignment or pledge of property except the following for the value stated:

(8) The undersigned has not shared or agreed to share with any other entity, other than with members of undersigned's law firm, any compensation paid or to be paid except as follows:

Date: 1/18/2008

Respectfully submitted /s/ Neal S. Gainsberg

Attorney for Petitioner

Attorney's name and address

Staver & Gainsberg, P.C., 120 W. Madison St., Ste. 520, Chicago, IL 60602

B7 (Official Form 7) (12/07)

UNITED STATES BANKRUPTCY COURT

Northern DISTRICT OF Illinois

In re: Mauro's Concrete Specialists, Inc.
Debtor

Case No. (if known)

STATEMENT OF FINANCIAL AFFAIRS

This statement is to be completed by every debtor. Spouses filing a joint petition may file a single statement on which the information for both spouses is combined. If the case is filed under chapter 12 or chapter 13, a married debtor must furnish information for both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed. An individual debtor engaged in business as a sole proprietor, partner, family farmer, or self-employed professional, should provide the information requested on this statement concerning all such activities as well as the individual's personal affairs. To indicate payments, transfers and the like to minor children, state the child's initials and the name and address of the child's parent or guardian, such as "A.B., a minor child, by John Doe, guardian." Do not disclose the child's name. See, 11 U.S.C. §112 and Fed. R. Bankr. P. 1007(m).

Questions 1 - 18 are to be completed by all debtors. Debtors that are or have been in business, as defined below, also must complete Questions 19 - 25. If the answer to an applicable question is "None," mark the box labeled "None." If additional space is needed for the answer to any question, use and attach a separate sheet properly identified with the case name, case number (if known), and the number of the question.

DEFINITIONS

"In business." A debtor is "in business" for the purpose of this form if the debtor is a corporation or partnership. An individual debtor is "in business" for the purpose of this form if the debtor is or has been, within six years immediately preceding the filing of this bankruptcy case, any of the following: an officer, director, managing executive, or owner of 5 percent or more of the voting or equity securities of a corporation; a partner, other than a limited partner, of a partnership; a sole proprietor or self-employed full-time or part-time. An individual debtor also may be "in business" for the purpose of this form if the debtor engages in a trade, business, or other activity, other than as an employee, to supplement income from the debtor's primary employment.

"Insider." The term "insider" includes but is not limited to: relatives of the debtor; general partners of the debtor and their relatives; corporations of which the debtor is an officer, director, or person in control; officers, directors, and any owner of 5 percent or more of the voting or equity securities of a corporate debtor and their relatives; affiliates of the debtor and insiders of such affiliates; any managing agent of the debtor. 11 U.S.C. § 101.

1. Income from employment or operation of business

None
☐

State the gross amount of income the debtor has received from employment, trade, or profession, or from operation of the debtor's business, including part-time activities either as an employee or in independent trade or business, from the beginning of this calendar year to the date this case was commenced. State also the gross amounts received during the two years immediately preceding this calendar year. (A debtor that maintains, or has maintained, financial records on the basis of a fiscal rather than a calendar year may report fiscal year income. Identify the beginning and ending dates of the debtor's fiscal year.) If a joint petition is filed, state income for each spouse separately. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must state income of both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

AMOUNT

2006:\$671,276

2007:\$ 1,437,278 (6105)

2008: YTD 0.00

SOURCE

Operation of business

2. Income other than from employment or operation of business

None
☒

State the amount of income received by the debtor other than from employment, trade, profession, operation of the debtor's business during the **two years** immediately preceding the commencement of this case. Give particulars. If a joint petition is filed, state income for each spouse separately. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must state income for each spouse whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

AMOUNT

SOURCE

3. Payments to creditors

Complete a. or b., as appropriate, and c.

None
☐

a. *Individual or joint debtor(s) with primarily consumer debts:* List all payments on loans, installment purchases of goods or services, and other debts to any creditor made within **90 days** immediately preceding the commencement of this case unless the aggregate value of all property that constitutes or is affected by such transfer is less than \$600. Indicate with an asterisk (*) any payments that were made to a creditor on account of a domestic support obligation or as part of an alternative repayment schedule under a plan by an approved nonprofit budgeting and credit counseling agency. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include payments by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

NAME AND ADDRESS OF CREDITOR

DATES OF
PAYMENTS

AMOUNT
PAID

AMOUNT
STILL OWING

None
☐

b. *Debtor whose debts are not primarily consumer debts:* List each payment or other transfer to any creditor made within **90 days** immediately preceding the commencement of the case unless the aggregate value of all property that constitutes or is affected by such transfer is less than \$5,475. If the debtor is an individual, indicate with an asterisk (*) any payments that were made to a creditor on account of a domestic support obligation or as part of an alternative repayment schedule under a plan by an approved nonprofit budgeting and credit counseling agency. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include payments and other transfers by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

NAME AND ADDRESS OF CREDITOR

DATES OF
PAYMENTS/
TRANSFERS

AMOUNT
PAID OR
VALUE OF
TRANSFERS

AMOUNT
STILL
OWING

See attached sheet

Payment to Creditors

3.b.

Name and Address of Creditor	Dates of Payments	Amount Paid	Amount Still Owing
Narvick 1268 Bridge Street Yorkville, IL 60560	10/19/07 11/16/07	\$15,084 \$5,343	\$83,330.00
Lafarge Elburn, Inc., FNA Feldes Sand & Gravel, Inc. 1S194 IL Route 47 Elburn, IL 60119-0370	10/15/07 12/10/07	\$4,497.00 \$5,345.00	\$13,624.00
Kendall County Concrete Inc. 695 Route 34 Aurora, IL 60503	10/18/07	\$5,000	\$34,308.00
R&J Construction Supply Co. 30 W 180 Butterfield Road Warrenville, IL 60555	10/18/07	\$10,639.18	\$51,215.00
Welch Brothers	11/28/07	\$6702.00	0.00
McCann Industries	11/6/07 12/13/07	\$2594.00 \$2458.00	\$2483.00
Maria Martinez	12/12/07	\$4,000.00	\$0.00

None

☐

c. *All debtors:* List all payments made within **one year** immediately preceding the commencement of this case to or for the benefit of creditors who are or were insiders. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include payments by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

NAME AND ADDRESS OF CREDITOR AND RELATIONSHIP TO DEBTOR	DATE OF PAYMENT	AMOUNT PAID	AMOUNT STILL OWING
Jesus Aguirre, Cousin, 1115 Front Street Aurora, IL	10/5/07	2,000.00	3,000

4. Suits and administrative proceedings, executions, garnishments and attachments

None

☐

a. List all suits and administrative proceedings to which the debtor is or was a party within **one year** immediately preceding the filing of this bankruptcy case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include information concerning either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

CAPTION OF SUIT AND CASE NUMBER	NATURE OF PROCEEDING	COURT OR AGENCY AND LOCATION	STATUS OR DISPOSITION
Laborers' Pension Fund, et al v. Debtor 07 C 3350	ERISA Action	NDIL	Judgment

None

☐

b. Describe all property that has been attached, garnished or seized under any legal or equitable process within **one year** immediately preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include information concerning property of either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

NAME AND ADDRESS OF PERSON FOR WHOSE BENEFIT PROPERTY WAS SEIZED	DATE OF SEIZURE	DESCRIPTION AND VALUE OF PROPERTY
R&J Construction Supply Co. 30 W 180 Butterfield Road Warrenville, IL 60555	1/08	Construction Forms \$90,000.00

5. Repossessions, foreclosures and returns

None

☒

List all property that has been repossessed by a creditor, sold at a foreclosure sale, transferred through a deed in lieu of foreclosure or returned to the seller, within **one year** immediately preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include information concerning property of either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

NAME AND ADDRESS OF CREDITOR OR SELLER	DATE OF REPOSSESSION, FORECLOSURE SALE, TRANSFER OR RETURN	DESCRIPTION AND VALUE OF PROPERTY
---	--	---

6. Assignments and receiverships

None
☒

a. Describe any assignment of property for the benefit of creditors made within **120 days** immediately preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include any assignment by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

NAME AND ADDRESS
OF ASSIGNEE

DATE OF
ASSIGNMENT

TERMS OF
ASSIGNMENT
OR SETTLEMENT

None
☒

b. List all property which has been in the hands of a custodian, receiver, or court-appointed official within **one year** immediately preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include information concerning property of either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

NAME AND ADDRESS
OF CUSTODIAN

NAME AND LOCATION
OF COURT
CASE TITLE & NUMBER

DATE OF
ORDER

DESCRIPTION
AND VALUE
OF PROPERTY

7. Gifts

None
☒

List all gifts or charitable contributions made within **one year** immediately preceding the commencement of this case except ordinary and usual gifts to family members aggregating less than \$200 in value per individual family member and charitable contributions aggregating less than \$100 per recipient. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include gifts or contributions by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

NAME AND ADDRESS
OF PERSON
OR ORGANIZATION

RELATIONSHIP
TO DEBTOR,
IF ANY

DATE
OF GIFT

DESCRIPTION
AND VALUE
OF GIFT

8. Losses

None
☒

List all losses from fire, theft, other casualty or gambling within **one year** immediately preceding the commencement of this case **or since the commencement of this case**. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include losses by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

DESCRIPTION
AND VALUE OF
PROPERTY

DESCRIPTION OF CIRCUMSTANCES AND, IF
LOSS WAS COVERED IN WHOLE OR IN PART
BY INSURANCE, GIVE PARTICULARS

DATE
OF LOSS

9. Payments related to debt counseling or bankruptcy

None
☐

List all payments made or property transferred by or on behalf of the debtor to any persons, including attorneys, for consultation concerning debt consolidation, relief under the bankruptcy law or preparation of a petition in bankruptcy within **one year** immediately preceding the commencement of this case.

NAME AND ADDRESS OF PAYEE	DATE OF PAYMENT, NAME OF PAYER IF OTHER THAN DEBTOR	AMOUNT OF MONEY OR DESCRIPTION AND VALUE OF PROPERTY
Staver & Gainsberg, PC 120 W Madison St., Suite 520 Chicago, IL 60602	1/2/08	\$2800.00 including costs

10. Other transfers

None
☒

a. List all other property, other than property transferred in the ordinary course of the business or financial affairs of the debtor, transferred either absolutely or as security within **two years** immediately preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include transfers by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

NAME AND ADDRESS OF TRANSFEREE, RELATIONSHIP TO DEBTOR	DATE	DESCRIBE PROPERTY TRANSFERRED AND VALUE RECEIVED
---	------	--

None
☒

b. List all property transferred by the debtor within **ten years** immediately preceding the commencement of this case to a self-settled trust or similar device of which the debtor is a beneficiary.

NAME OF TRUST OR OTHER DEVICE	DATE(S) OF TRANSFER(S)	AMOUNT OF MONEY OR DESCRIPTION AND VALUE OF PROPERTY OR DEBTOR'S INTEREST IN PROPERTY
----------------------------------	---------------------------	---

11. Closed financial accounts

None
☒

List all financial accounts and instruments held in the name of the debtor or for the benefit of the debtor which were closed, sold, or otherwise transferred within **one year** immediately preceding the commencement of this case. Include checking, savings, or other financial accounts, certificates of deposit, or other instruments; shares and share accounts held in banks, credit unions, pension funds, cooperatives, associations, brokerage houses and other financial institutions. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include information concerning accounts or instruments held by or for either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

NAME AND ADDRESS OF INSTITUTION	TYPE OF ACCOUNT, LAST FOUR DIGITS OF ACCOUNT NUMBER, AND AMOUNT OF FINAL BALANCE	AMOUNT AND DATE OF SALE OR CLOSING
------------------------------------	--	--

12. Safe deposit boxes

None



List each safe deposit or other box or depository in which the debtor has or had securities, cash, or other valuables within **one year** immediately preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include boxes or depositories of either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

NAME AND ADDRESS OF BANK OR OTHER DEPOSITORY	NAMES AND ADDRESSES OF THOSE WITH ACCESS TO BOX OR DEPOSITORY	DESCRIPTION OF CONTENTS	DATE OF TRANSFER OR SURRENDER, IF ANY
--	---	-------------------------------	---

13. Setoffs

None



List all setoffs made by any creditor, including a bank, against a debt or deposit of the debtor within **90 days** preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include information concerning either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

NAME AND ADDRESS OF CREDITOR	DATE OF SETOFF	AMOUNT OF SETOFF
------------------------------	-------------------	---------------------

14. Property held for another person

None



List all property owned by another person that the debtor holds or controls.

NAME AND ADDRESS OF OWNER	DESCRIPTION AND VALUE OF PROPERTY	LOCATION OF PROPERTY
------------------------------	--------------------------------------	----------------------

15. Prior address of debtor

None



If debtor has moved within **three years** immediately preceding the commencement of this case, list all premises which the debtor occupied during that period and vacated prior to the commencement of this case. If a joint petition is filed, report also any separate address of either spouse.

ADDRESS	NAME USED	DATES OF OCCUPANCY
---------	-----------	--------------------

16. Spouses and Former Spouses

None ☒ If the debtor resides or resided in a community property state, commonwealth, or territory (including Alaska, Arizona, California, Idaho, Louisiana, Nevada, New Mexico, Puerto Rico, Texas, Washington, or Wisconsin) within **eight** years immediately preceding the commencement of the case, identify the name of the debtor's spouse and of any former spouse who resides or resided with the debtor in the community property state.

NAME

17. Environmental Information.

For the purpose of this question, the following definitions apply:

"Environmental Law" means any federal, state, or local statute or regulation regulating pollution, contamination, releases of hazardous or toxic substances, wastes or material into the air, land, soil, surface water, groundwater, or other medium, including, but not limited to, statutes or regulations regulating the cleanup of these substances, wastes, or material.

"Site" means any location, facility, or property as defined under any Environmental Law, whether or not presently or formerly owned or operated by the debtor, including, but not limited to, disposal sites.

"Hazardous Material" means anything defined as a hazardous waste, hazardous substance, toxic substance, hazardous material, pollutant, or contaminant or similar term under an Environmental Law.

None ☒ a. List the name and address of every site for which the debtor has received notice in writing by a governmental unit that it may be liable or potentially liable under or in violation of an Environmental Law. Indicate the governmental unit, the date of the notice, and, if known, the Environmental Law:

SITE NAME AND ADDRESS	NAME AND ADDRESS OF GOVERNMENTAL UNIT	DATE OF NOTICE	ENVIRONMENTAL LAW
--------------------------	--	-------------------	----------------------

None ☒ b. List the name and address of every site for which the debtor provided notice to a governmental unit of a release of Hazardous Material. Indicate the governmental unit to which the notice was sent and the date of the notice.

SITE NAME AND ADDRESS	NAME AND ADDRESS OF GOVERNMENTAL UNIT	DATE OF NOTICE	ENVIRONMENTAL LAW
--------------------------	--	-------------------	----------------------

None ☒ c. List all judicial or administrative proceedings, including settlements or orders, under any Environmental Law with respect to which the debtor is or was a party. Indicate the name and address of the governmental unit that is or was a party to the proceeding, and the docket number.

NAME AND ADDRESS OF GOVERNMENTAL UNIT	DOCKET NUMBER	STATUS OR DISPOSITION
--	---------------	--------------------------

18. Nature, location and name of business

None ☒ a. If the debtor is an individual, list the names, addresses, taxpayer-identification numbers, nature of the businesses, and beginning and ending dates of all businesses in which the debtor was an officer, director, partner, or managing executive of a corporation, partner in a partnership, sole proprietor, or was self-employed in a trade, profession, or other activity either full- or part-time within **six years** immediately preceding the commencement of this case, or in

which the debtor owned 5 percent or more of the voting or equity securities within **six years** immediately preceding the commencement of this case.

If the debtor is a partnership, list the names, addresses, taxpayer-identification numbers, nature of the businesses, and beginning and ending dates of all businesses in which the debtor was a partner or owned 5 percent or more of the voting or equity securities, within **six years** immediately preceding the commencement of this case.

If the debtor is a corporation, list the names, addresses, taxpayer-identification numbers, nature of the businesses, and beginning and ending dates of all businesses in which the debtor was a partner or owned 5 percent or more of the voting or equity securities within **six years** immediately preceding the commencement of this case.

NAME	LAST FOUR DIGITS OF SOCIAL-SECURITY OR OTHER INDIVIDUAL TAXPAYER-I.D. NO. (ITIN)/ COMPLETE EIN	ADDRESS	NATURE OF BUSINESS	BEGINNING AND ENDING DATES
------	--	---------	--------------------	-------------------------------

None
☒

b. Identify any business listed in response to subdivision a., above, that is "single asset real estate" as defined in 11 U.S.C. § 101.

NAME	ADDRESS
------	---------

The following questions are to be completed by every debtor that is a corporation or partnership and by any individual debtor who is or has been, within **six years** immediately preceding the commencement of this case, any of the following: an officer, director, managing executive, or owner of more than 5 percent of the voting or equity securities of a corporation; a partner, other than a limited partner, of a partnership, a sole proprietor, or self-employed in a trade, profession, or other activity, either full- or part-time.

(An individual or joint debtor should complete this portion of the statement only if the debtor is or has been in business, as defined above, within six years immediately preceding the commencement of this case. A debtor who has not been in business within those six years should go directly to the signature page.)

19. Books, records and financial statements

None
☐

a. List all bookkeepers and accountants who within **two years** immediately preceding the filing of this bankruptcy case kept or supervised the keeping of books of account and records of the debtor.

NAME AND ADDRESS	DATES SERVICES RENDERED
Ruvalcaba Accounting & Tax Services, 4125 S. Archer Ave., Chicago, IL 60632	2003 to present

None
☐

b. List all firms or individuals who within **two years** immediately preceding the filing of this bankruptcy case have audited the books of account and records, or prepared a financial statement of the debtor.

NAME	ADDRESS	DATES SERVICES RENDERED
Richard J. Wolf and Company	PO Box 591 Palos Park, IL 60464	September 2007

None
☐

c. List all firms or individuals who at the time of the commencement of this case were in possession of the books of account and records of the debtor. If any of the books of account and records are not available, explain.

NAME

ADDRESS

Ruvalcaba Accounting & Mauro Aguirre

Ruv. 4125 S. Archer Ave Chicago, IL 60632
Aguirre, 1355 N. Randall Rd Aurora, IL 60506

None
☒

d. List all financial institutions, creditors and other parties, including mercantile and trade agencies, to whom a financial statement was issued by the debtor within **two years** immediately preceding the commencement of this case.

NAME AND ADDRESS

DATE ISSUED

20. Inventories

None
☒

a. List the dates of the last two inventories taken of your property, the name of the person who supervised the taking of each inventory, and the dollar amount and basis of each inventory.

DATE OF INVENTORY

INVENTORY SUPERVISOR

DOLLAR AMOUNT
OF INVENTORY
(Specify cost, market or other
basis)

None
☒

b. List the name and address of the person having possession of the records of each of the inventories reported in a., above.

DATE OF INVENTORY

NAME AND ADDRESSES
OF CUSTODIAN
OF INVENTORY RECORDS

21. Current Partners, Officers, Directors and Shareholders

None
☐

a. If the debtor is a partnership, list the nature and percentage of partnership interest of each member of the partnership.

NAME AND ADDRESS

NATURE OF INTEREST

PERCENTAGE OF INTEREST

None
☐

b. If the debtor is a corporation, list all officers and directors of the corporation, and each stockholder who directly or indirectly owns, controls, or holds 5 percent or more of the voting or equity securities of the corporation.

NAME AND ADDRESS

TITLE

NATURE AND PERCENTAGE
OF STOCK OWNERSHIP

Mauro Aguirre 1355 N. Randall Rd
Aurora, IL 60506-1327

President

100%

22 . Former partners, officers, directors and shareholders

None
☒

a. If the debtor is a partnership, list each member who withdrew from the partnership within **one year** immediately preceding the commencement of this case.

NAME

ADDRESS

DATE OF WITHDRAWAL

None
☒

b. If the debtor is a corporation, list all officers or directors whose relationship with the corporation terminated within **one year** immediately preceding the commencement of this case.

NAME AND ADDRESS

TITLE

DATE OF TERMINATION

23 . Withdrawals from a partnership or distributions by a corporation

None
☐

If the debtor is a partnership or corporation, list all withdrawals or distributions credited or given to an insider, including compensation in any form, bonuses, loans, stock redemptions, options exercised and any other perquisite during **one year** immediately preceding the commencement of this case.

NAME & ADDRESS
OF RECIPIENT,
RELATIONSHIP TO DEBTOR

DATE AND PURPOSE
OF WITHDRAWAL

AMOUNT OF MONEY
OR DESCRIPTION
AND VALUE OF PROPERTY

Mauro Aguirre, President

various, compensation

\$37,000.00

24. Tax Consolidation Group.

None
☒

If the debtor is a corporation, list the name and federal taxpayer-identification number of the parent corporation of any consolidated group for tax purposes of which the debtor has been a member at any time within **six years** immediately preceding the commencement of the case.

NAME OF PARENT CORPORATION

TAXPAYER-IDENTIFICATION NUMBER (EIN)

25. Pension Funds.

None
☐

If the debtor is not an individual, list the name and federal taxpayer-identification number of any pension fund to which the debtor, as an employer, has been responsible for contributing at any time within **six years** immediately preceding the commencement of the case.

NAME OF PENSION FUND

TAXPAYER-IDENTIFICATION NUMBER (EIN)

Laborers' Pension Fund

Unknown

* * * * *

[If completed by an individual or individual and spouse]

I declare under penalty of perjury that I have read the answers contained in the foregoing statement of financial affairs and any attachments thereto and that they are true and correct.

Date _____

Signature _____

of Debtor

Date _____

Signature _____
of Joint Debtor
(if any)

[If completed on behalf of a partnership or corporation]

I declare under penalty of perjury that I have read the answers contained in the foregoing statement of financial affairs and any attachments thereto and that they are true and correct to the best of my knowledge, information and belief.

Date 1/18/08

Signature

/s/ Mauro Aguirre, President

Print Name and Title

[An individual signing on behalf of a partnership or corporation must indicate position or relationship to debtor.]

____ continuation sheets attached

Penalty for making a false statement: Fine of up to \$500,000 or imprisonment for up to 5 years, or both. 18 U.S.C. §§ 152 and 3571

DECLARATION AND SIGNATURE OF NON-ATTORNEY BANKRUPTCY PETITION PREPARER (See 11 U.S.C. § 110)

I declare under penalty of perjury that: (1) I am a bankruptcy petition preparer as defined in 11 U.S.C. § 110; (2) I prepared this document for compensation and have provided the debtor with a copy of this document and the notices and information required under 11 U.S.C. §§ 110(b), 110(h), and 342(b); and, (3) if rules or guidelines have been promulgated pursuant to 11 U.S.C. § 110(h) setting a maximum fee for services chargeable by bankruptcy petition preparers, I have given the debtor notice of the maximum amount before preparing any document for filing for a debtor or accepting any fee from the debtor, as required by that section.

Printed or Typed Name and Title, if any, of Bankruptcy Petition Preparer

Social-Security No. (Required by 11 U.S.C. § 110.)

If the bankruptcy petition preparer is not an individual, state the name, title (if any), address, and social-security number of the officer, principal, responsible person, or partner who signs this document.

Address

X

Signature of Bankruptcy Petition Preparer

Date

Names and Social-Security numbers of all other individuals who prepared or assisted in preparing this document unless the bankruptcy petition preparer is not an individual:

If more than one person prepared this document, attach additional signed sheets conforming to the appropriate Official Form for each person

A bankruptcy petition preparer's failure to comply with the provisions of title 11 and the Federal Rules of Bankruptcy Procedure may result in fines or imprisonment or both. 18 U.S.C. § 156.